



MANUAL DE USUARIO  
MODELO ENZO  
1471SC

*SAFE + PORTABLE + ACCESSIBLE*  
**ENZO**  
TEYDER



## ÍNDICE

<b>1. INTRODUCCIÓN .....</b>	<b>3</b>
<b>2. GUÍA DE SEGURIDAD .....</b>	<b>4</b>
<b>3. CARACTERÍSTICAS DE LA SILLA .....</b>	<b>7</b>
<b>4. PANEL DE CONTROL.....</b>	<b>7</b>
<b>5. USO DE LA BATERÍA.....</b>	<b>9</b>
<b>6. FUNCIONAMIENTO .....</b>	<b>11</b>
<b>7. PRECAUCIONES DE USO.....</b>	<b>14</b>
<b>8. MANTENIMIENTO .....</b>	<b>17</b>
<b>9. RESOLUCIÓN DE INCIDENCIAS .....</b>	<b>19</b>
<b>10. GARANTIA .....</b>	<b>20</b>

## 1. INTRODUCCIÓN

Estimado cliente,

Bienvenido a bordo de su nuevo scooter modelo 1471SC ENZO. Le agradecemos que haya escogido un producto Teyder. Este modelo ha sido diseñado pensando en las necesidades específicas del usuario, combinando un producto robusto y sólido junto con una electrónica que cuenta con alta tecnología y altos niveles de seguridad y rendimiento.

Este manual contiene información útil sobre funcionamiento, seguridad y mantenimiento. Por favor, léalo cuidadosamente antes de utilizar el producto por primera vez.

Los siguientes símbolos en este manual se utilizan para identificar las advertencias y la información importante. Todos ellos son muy importantes para su seguridad. Es muy recomendable que se lo lea y lo comprenda todo.



### **ADVERTENCIA**

El uso inadecuado del scooter podría provocar lesiones graves, condiciones peligrosas o mal funcionamiento del producto.



### **ATENCIÓN**

El uso inadecuado podría provocar lesiones y/o daños en su scooter.

Si tiene alguna duda o no entiende las instrucciones, por favor, contacte con el establecimiento donde haya adquirido el producto o con nuestro Servicio Técnico para obtener orientación técnica profesional; en caso contrario puede ser peligroso y pueden producirse lesiones debido a un funcionamiento incorrecto.

Este manual de instrucciones se compone del diseño y las especificaciones del producto en el momento de su publicación. A medida que cambia el diseño, es posible que algunas ilustraciones e imágenes del manual no correspondan al scooter que usted compró. Nos reservamos el derecho de realizar modificaciones de diseño.

El fabricante no asume ninguna responsabilidad por cualquier lesión personal o daño a la propiedad que pueda ocurrir debido al uso inadecuado o inseguro de este producto.

Para su seguridad, asegúrese de leer todas las instrucciones de uso del manual y sígala de forma precisa cuando utilice el scooter por primera vez. Estas instrucciones velan por su interés vital totalmente. Comprender las instrucciones es la protección básica para utilizar el scooter de forma segura. Una vez haya comprendido cómo utilizar y mantener el scooter, creemos que este producto le ofrecerá el servicio sin preocupaciones y un sinfín de diversión durante un año. Agradecemos que nos haga sugerencias sobre este manual y la evaluación de la seguridad, la fiabilidad de este producto y que los distribuidores autorizados de esta compañía.

Si después del periodo inicial de prueba, una vez ya se haya familiarizado con el scooter, prefiere cambiar algunas características para una mayor adaptación (por ejemplo, aceleración, desaceleración, velocidad máxima, velocidad de giro, respuesta al movimiento del Joystick, etc.), por favor póngase en contacto con el establecimiento al que compró el scooter o con el distribuidor para que le aconsejen y realicen los ajustes necesarios.

Le recomendamos que revise su scooter cada seis meses, no sólo para asegurar su propia seguridad sino también para contribuir a una mayor vida útil del scooter.















## 2. GUÍA DE SEGURIDAD

Antes de utilizar el scooter, lea y comprenda completamente este manual del usuario.

Los usuarios pueden encontrarse con situaciones de maniobra difíciles, como puertas estrechas, rampas de subida y bajada, curvas y terrenos irregulares. Asegúrese de reducir la velocidad, tomarse su tiempo y maniobrar con cuidado el scooter.

### 2.1. SEÑALES DE SEGURIDAD

Estos símbolos pueden ayudarle a identificar algunas señales de peligro, obligación o prohibición durante el uso del 1471SC ENZO. Estas señales son muy importantes.

	Lea y observe la guía proporcionada en este manual.
	Señal de advertencia de seguridad o indicación de una operación peligrosa que pueda poner en peligro su seguridad o la seguridad de los demás.
	Dispositivo auxiliar
	Parte principal de la aplicación
	No utilice el móvil, walkie talkie, notebook u otros transmisores de radio.
	Fácil de romperse.
	Almacene en un lugar limpio y seco, protegido de la lluvia, la nieve, el hielo, la sal y el agua.
	Prueba de inmunidad al electromagnetismo / RF de 30 V / M aprobada.
	Sustancia corrosiva contenida en la batería.
	Peligro de explosión
	No use baterías de diferentes modelos y capacidades, no use baterías viejas y nuevas de forma conjunta.
	Al usar herramientas y otros objetos metálicos, manténgase alejado de los polos negativo y positivo de la batería; Puede producirse un cortocircuito en la descarga eléctrica si se contactan los dos polos.
	Materiales inflamables, como llamas o chispas; no transporte la batería junto con material inflamable o explosivo.
	Eliminación y reciclaje Solo las empresas de reciclaje autorizadas pueden reciclar partes de esta silla de ruedas.

## 2.2. GENERALIDADES



### ATENCIÓN

Para evitar cualquier accidente, por favor siga las siguientes recomendaciones:

- Transite por la acera; Si transita por una carretera sin acera, por favor hágalo por el arcén.
- Preste atención al tráfico cuando no transite por la acera o tenga que transitar por la calzada.
- Evite transitar en áreas con mucho tráfico.
- No beba mientras conduzca.
- Evite conducir por la noche o con poca visibilidad.
- Ríjase por las señales y regulaciones del tráfico.

## 2.3. TERRENOS TRANSITABLES



### ATENCIÓN

El scooter en condiciones normales de conducción (como en suelos de cemento o asfalto) tiene la mejor estabilidad.

- Puede utilizarse de forma segura en parques y césped.
- Evite conducir en suelos de gravilla, superficies deslizantes o con muchos desniveles.
- Si no puede juzgar las condiciones de la carretera o camino, no conduzca sobre ella.
- El scooter eléctrico puede salvar obstáculos de cierta altura. Para esto necesita bajar a velocidad para pasar el obstáculo lentamente (como se muestra en la siguiente figura).



Altura máxima de un obstáculo superable: 5 cm

## 2.4. MEDIDAS DE SEGURIDAD



### ATENCIÓN

- No intente conducir antes de leer y entender este manual.
- Este scooter está diseñado para una sola persona. No está permitido ningún otro pasajero.
- Por favor apague el scooter cuando no esté en uso.
- Conduzca lentamente cuando la carretera sea de rocas rugosas o el suelo blando.
- Baje la velocidad durante los giros.
- No aparque su scooter en pendientes.
- Evite conducir en pendientes muy pronunciadas. No circule por pendientes de continuas de más de 300 metros con ángulos superiores a 8°. El sistema de control cortará automáticamente la energía si se excede el límite del ángulo. Si se apaga el scooter, reinícielo para conducir de nuevo.
- No utilice el scooter en pendientes con socavones tanto al inicio como al final.
- Nunca use el scooter en una pendiente que tenga superficies desiguales o un cambio de rasante.
- Este producto funciona con baterías de Litio, sólo un técnico profesional puede manipular las baterías.

## 2.5. CONDUCCIÓN



### ADVERTENCIA

Tenga en cuenta que usar un scooter por la carretera o por una zona de estacionamiento puede ser peligroso. Ríjase a la norma 121 del Reglamento General de Circulación (*“Un scooter eléctrico debe circular por zona peatonal excepto cuando ésta no exista o no sea transitable. En ese caso debería circular por el arcén adoptando las debidas precauciones”*).

Al usar el scooter en público, siempre procure obtener un contacto visual con el conductor/transeúnte contrario, y ante cualquier duda, cédale el paso hasta que la conducción sea segura.

### 3. BREVE INTRODUCCIÓN DEL PRODUCTO

#### 3.1. ESTRUCTURA DEL SCOOTER



1. Panel de control
2. Asiento de cuero
3. Reposabrazos
4. Estructura scooter
5. Bloque de carga
6. Palanca de embrague
7. Soporte de batería
8. Embellecedores
9. Mástil de aluminio
10. Palanca bloqueo mástil

#### 3.2. CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Modelo	1471SC
Ancho Total	55 cm
Profundidad Total	105 cm
Alto Total	87 cm
Alto del asiento al suelo	50 cm
Dimensiones	1050 x 550 x 870 mm
Dimensiones plegado	480 x 550 x 790 mm
Peso	29 kg
Rueda delantera	50 x 180 mm
Rueda trasera	50 x 200 mm
Velocidad	8 km/h (ajustable)
Autonomía *	25 km
Peso soportado	120 kg
Altura máxima obstáculos	5 cm
Altura asiento – suelo	56 cm
Radio de giro	120 cm
Pendiente superable	8°
Motor	24V / 270W
Baterías	24V 6Ah * 2 Baterías
Colores	Azul / Rojo

\*La autonomía puede variar en función del peso del usuario y las condiciones de uso.

***El fabricante se reserva el derecho a modificar las características sin previo aviso***

### 4. PANEL DE CONTROL

El panel de control incluye todos los controles necesarios para conducir el scooter. Puede controlar varias marchas del scooter con todos los controles de la consola. Los diferentes elementos que dispone el panel de control son los siguientes:





1. Interruptor de la llave / Encendido
2. Indicador de batería
3. Regulador de velocidad
4. Palancas de marcha
5. Botón de la bocina
6. Enchufe USB

#### 4.1. INTERRUPTOR DE LA LLAVE / ENCENDIDO

El interruptor de encendido está situado en la parte derecha del panel de control, controla la potencia de todo el scooter. Para encender el scooter:

- Enchufe la llave en el interruptor de encendido y gire la llave en el sentido de las agujas del reloj.
- La luz del indicador de batería se iluminará.
- La luz se apagará cuando se saque la llave.






#### ADVERTENCIA

- No use el interruptor de encendido para parar el scooter a menos que haya sucedido un acontecimiento urgente.
- Si su scooter ha estado parado durante mucho tiempo, apáguelo para evitar movimientos involuntarios.
- Si apaga el scooter mientras está circulando, el sistema de frenos electromagnéticos se engranará y el scooter se detendrá abruptamente.

#### 4.2. INDICADOR DE BATERÍA

Cuando encienda su scooter, el indicador de batería mostrará el nivel de energía de la batería:

- Verde indica que las baterías están completamente cargadas. 
- Amarillo que la carga se está agotando. 
- Rojo que es necesario recargarlas inmediatamente. 



#### 4.3. REGULADOR DE VELOCIDAD

Puede ajustar la velocidad de 0,2 km/h hasta 8 km/h. Gire el botón a la izquierda para ir más despacio y a la derecha para ir más rápido.

Este mando le permite fijar y limitar la velocidad máxima del scooter. La velocidad máxima de la marcha hacia delante es de 8 km/h y la de la marcha atrás es de 4 km/h.





### PRECAUCIÓN

Antes de empezar a utilizarlo, ajuste el botón de ajuste de la velocidad a la posición más baja.

## 4.4. PALANCAS DE MARCHA

Presione la palanca de control del acelerador con la mano izquierda hacia adelante o con la mano derecha hacia atrás para quitar los frenos y que el scooter se mueva hacia adelante. Por otro lado, el scooter se mueve hacia atrás si tira de la palanca con la mano izquierda hacia atrás o con la mano derecha hacia adelante.

Cuanto más amplio sea el ángulo en el que se presiona la palanca, a más velocidad irá el scooter.

Cuando suelta la palanca por completo, esta vuelve a su posición automáticamente; por ejemplo, la posición de parada, y activa los frenos del scooter para pararlo hasta que se detenga por completo.

Palancas dirección



### ADVERTENCIA

Si su scooter realiza un movimiento involuntario, suelte inmediatamente la palanca del acelerador. El scooter se detendrá automáticamente a menos de que esta palanca esté estropeada.

## 4.5. BOCINA



Presione el botón para pitar para prevenir accidentes o lesiones.


## 5. USO DE LA BATERÍA

Este producto funciona con dos baterías de litio de 24V 6Ah, para conseguir la máxima eficacia del funcionamiento de la batería nueva, siga las instrucciones que se indican a continuación:

1. Cargue totalmente cualquier batería nueva antes de su primer uso. Esto le dará a la batería hasta un 90 % de su nivel máximo de rendimiento.
2. Utilice su scooter por su casa y jardín. Al principio, muévase lento y no se aleje hasta que conduzca el scooter con soltura y sepa controlar las distancias al conducir desde el indicador del estado de la batería.
3. Cargue de nuevo la batería al completo durante 10 o 12 horas y utilice su scooter otra vez. La batería ahora rendirá a más del 90 % de su capacidad.
4. Después de 4 o 5 ciclos de carga, la batería llegará al 100 % de su carga y durará más tiempo.

### 5.1. INDICADOR DEL ESTADO DE LA BATERÍA

- Cuando el scooter esté encendido, este indicador mostrará la capacidad restante de batería en 3 colores: rojo, amarillo y verde.
- Cuando se enciende el verde, indica que la batería está completamente cargada. 
- Cuando se enciende el amarillo, indica que la batería está a la mitad de su capacidad y es necesario recargarla. 

- Cuando se enciende el rojo, indica que no queda batería y que hay que recargarla inmediatamente. 

## 5.2. CARGADOR EXTERNO

Este scooter utiliza un cargador eficiente AC100-240V/DC24/2<sup>a</sup>. El cargador es importante para la batería. El cargador externo puede cargar la batería del scooter de manera segura, rápida y fácil.



### ADVERTENCIA

La batería del scooter tiene que cargarse con el cargador externo del proveedor. No utilice ningún otro tipo de cargador de batería.

1. Coloque el scooter cerca de una toma de pared estándar.
2. Asegúrese de que el scooter está apagado.
3. Inserte el enchufe del cargador en la toma situada debajo del asiento del scooter.
4. Conecte el cargador a la corriente.
5. Cuando conecte el cargador, la luz roja se encenderá para indicar que se está cargando. El tiempo de carga puede variar en función del estado de carga de las baterías y la temperatura, generalmente oscilará entre 5 - 8 horas.
6. Durante la carga, el led indicador del cargador permanecerá en naranja.
7. Cuando la carga se haya completado, el cargador dejará automáticamente de trabajar y el indicador led cambiará de naranja a verde.
8. Saque primero la línea de entrada del cargador y luego extraiga el enchufe del cargador de la interfaz de la batería



### ADVERTENCIA

- Una mala conexión en el enchufe puede causar daños en el cargador.
- Apague el scooter antes de cargarlo

## 5.3. SEGURIDAD BATERÍAS



No use baterías con diferente capacidad a la vez, cuando reemplace las baterías, no mezcle baterías viejas y nuevas.



Mantenga las herramientas y otros objetos de metal lejos de los polos positivo y negativo de la batería. No hacerlo puede ocasionar cortocircuitos y generar descargas eléctricas.



No guarde las baterías cerca de materiales inflamables. No exponga las baterías a ninguna superficie caliente, tal como fuego o chispas. No transporte las baterías con ningún producto inflamable o materiales combustibles.



Hay algunos químicos corrosivos dentro de las cajas de baterías. Desmontar la batería está prohibido.



No acorte el circuito de las baterías y no tire la batería al fuego para evitar explosiones. Deposite las baterías en los puntos de reciclaje de baterías.



#### **ADVERTENCIA**

- No use alicates, cables ni ningún elemento de metal para conectar los extremos de la batería directamente.
- No use el scooter cuando se está cargando.
- No utilice una fuente de alimentación no estándar (por ejemplo: generador o inversor), aunque el voltaje y la frecuencia cumplan los requisitos.
- No doble ni tire del cable de alimentación, especialmente cerca de la clavija, para evitar daños en el cable de alimentación.
- Mantenga a los niños y las mascotas lejos del cable de alimentación, nunca permita que lo muerdan o mastiquen.
- Sostenga el enchufe si desea extraer el cable de alimentación.
- Si el interruptor de circuito se dispara demasiadas veces mientras las baterías se están cargando, desenchufe el cargador inmediatamente y contacte con el establecimiento donde compró la silla.
- En esta guía, todas las garantías y operaciones se refieren a baterías de litio.
- No fume ni encienda fuego o chispas alrededor de la batería.
- La temperatura de funcionamiento de la batería es de -5°C a 40°C.

## **6. FUNCIONAMIENTO**

### **6.1. PLEGADO Y DESPLEGADO**

1. Saque el mando control remoto.
2. Mantenga presionado el candado cerrado hasta que el scooter esté completamente plegado.
3. Mantenga presionado el candado abierto hasta que el scooter esté completamente desplegado.



#### **PRECAUCIÓN**

Asegúrese que no hay ningún objeto debajo del asiento durante el plegado.

Cuando vaya a realizar la acción de plegado y desplegado, se debe:

1. Apague el scooter.
2. Empuje hacia adelante o hacia atrás sujetando el asa.



El scooter también puede ser plegado o desplegado manualmente utilizando el botón que se encuentra en el carenado trasero debajo del asiento.

- Con el botón en posición de 'doble barra' (botón izquierdo) el scooter se abrirá/desplegará manualmente mediante el interruptor derecho.
- Cuando el botón izquierdo se encuentre en posición de 'barra única' el scooter se cerrará/plegará mediante el interruptor derecho.
- Cuando el botón izquierdo se encuentre en la posición 'O' no se plegará ni desplegará.



#### CONSEJO

Es recomendable mantener el botón izquierdo en la posición 'O' para prevenir que el scooter se pliegue o despliegue de forma accidental.

## 6.2. AJUSTE DEL ANCHO DEL REPOSABRAZOS

1. Libere el pomo debajo del reposabrazos.
2. Mueva hacia adentro o hacia afuera los reposabrazos hasta la posición deseada, luego bloquee de nuevo el reposabrazos.
3. Los ajustes de ancho pueden ser de 45 mm a 55 mm.

## 6.3. AJUSTE TELESCÓPICO DEL REPOSABRAZOS

Empuje hacia un lado la palanca de bloqueo del reposabrazos hacia la posición más baja y bloquee el reposabrazos.

## 6.4. ACTIVAR Y DESACTIVAR PITIDO MARCHA ATRÁS

El scooter dispone de un interruptor debajo del asiento en la parte de atrás. Para activar o desactivar el sonido para la marcha atrás.

- Para activar pulse el botón en la posición "I"
- Para desactivar pulse el botón en la posición "O"



## 6.5. CONTROLADORA

La controladora se sitúa debajo del asiento para recibir la señal del panel de control y hacer funcionar el motor, los frenos y el resto de los sistemas de forma adecuada.

## 6.6. MODO MANUAL

El scooter está equipado con una palanca manual que permite que el scooter se pueda empujar de forma manual por un acompañante.

La palanca está situada debajo del asiento, a la derecha, es de color rojo. Cada vez que quiera mover el scooter puede ponerlo en modo rueda libre.

Mueva la posición de la palanca roja y se podrá controlar para alternar entre «conducción eléctrica» y «empuje manual»:

- **Conducción eléctrica:** Cuando la palanca se mueve hacia atrás a la posición «Off», el scooter está en estado de frenado y no se puede empujar. En esta posición, encienda la potencia para que el scooter se mueva con normalidad.
- **Empuje manual:** Cuando la palanca se mueve hacia adelante a la posición «On», el scooter deja de estar en estado de frenado y se puede empujar. (Para activar esta palanca debe retirar la llave del interruptor y tirar hacia usted, luego puede empujar el scooter para moverlo.).



Está terminantemente prohibido empujar la palanca del freno hacia delante a posición «On» (empuje manual) al ir cuesta abajo, porque actualmente no hay efecto de frenado que garantice la seguridad del usuario y del scooter eléctrico.



### ADVERTENCIA

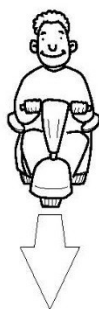
- Cuando el scooter está en modo de conducción, la palanca manual de rueda libre deberá estar en posición hacia atrás, es decir, en modo de conducción para garantizar que el sistema de frenado funciona correctamente. Esto no permite empujar la palanca hacia adelante en movimiento. De lo contrario, esto podría causarle daños personales o a su scooter.
- No utilice el scooter en el modo manual de rueda libre sin un acompañante presente. De lo contrario, esto podría causarle daños personales.
- No intente poner el scooter en el modo manual mientras esté sentado en él. Puede lesionarse. Pida ayuda a un acompañante, de ser necesario.
- No utilice el scooter en el modo manual de rueda libre en pendientes. El scooter puede rodar solo hacia abajo sin control y provocarle lesiones.

## 6.7. TÉCNICAS DE CONDUCCIÓN

Busque una zona abierta tal como un parque y cuente con la ayuda de una persona de soporte hasta que coja confianza en el uso del producto.

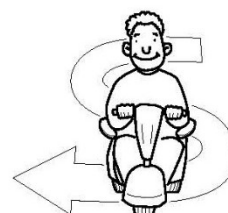
Asegúrese siempre que el producto está apagado antes de sentarse o levantarse de la silla. Configure el control de velocidad teniendo en cuenta su habilidad de conducción. Le recomendamos que empiece por velocidades lentas, y no las incremente hasta que se familiarice con las características de conducción del vehículo.

## ¿Cómo familiarizarse con este vehículo?



1. Practique moviéndose hacia adelante. Asegúrese de seleccionar la velocidad más lenta.

2. Después de familiarizarse en cómo realizar el movimiento hacia adelante, practique haciendo giros en forma de "S".



3. Una vez ya esté cómodo realizando movimientos en forma de "S", practique el movimiento hacia atrás. Tenga en cuenta que, para cualquier ajuste de velocidad, el vehículo se moverá siempre más lentamente cuando vaya marcha atrás.

## 7. PRECAUCIONES DE USO

1. Súbase al scooter, tire de la llave de bloqueo y póngalo en marcha.
2. Sujete el manillar con ambas manos y tire lentamente de la palanca hacia atrás con la mano derecha o con la mano izquierda hacia adelante para avanzar.
3. Regule el mando de ajuste de la velocidad de acuerdo con las condiciones de la carretera, las condiciones del ambiente y las preferencias personales.
4. Cuando quiera parar, solo tiene que soltar la palanca con su mano para que vuelva a su posición neutral para que pueda parar sin problemas.
5. Al retroceder, presta atención a las condiciones del entorno. Empuje lento la palanca hacia atrás con su mano izquierda o hacia adelante con la mano derecha. Cuando se suelta la palanca, el scooter puede detenerse sin problemas.

### 7.1. CONTROL DE SEGURIDAD PREVIO

- Compruebe los frenos. Asegúrese que son seguros y fiables.
- Compruebe el cargador de batería. Véase la Apartado 5.2.

### 7.2. LÍMITE DE PESO

Su scooter está limitado a un peso máximo de 120 kg.



#### **ADVERTENCIA**

Exceder el límite de peso anula la garantía y puede causar lesiones personales y daños a su scooter.



### 7.3. INFORMACIÓN SOBRE LA INCLINACIÓN

La inclinación máxima segura de una pendiente es de 8° para su scooter. Si una pendiente es inferior a este ángulo, es seguro para su scooter siempre que suba o baje.



#### ADVERTENCIA

- Al subir una pendiente, no circule en zigzag ni en ángulo. Conduzca su scooter en línea recta por la pendiente. Esto reduce en gran medida la posibilidad de un vuelco o una caída. Extrema siempre las precauciones al subir una pendiente.
- No suba ni baje por pendientes potencialmente peligrosas (zonas cubiertas de nieve, hielo, hierba cortada u hojas mojadas, etc.).
- Nunca conduzca una pendiente hacia atrás. Esto podría provocar lesiones personales.
- Cualquier intento de subir o bajar una pendiente superior a 8° puede hacer que su scooter se vuelva inestable y se vuelque, y que le cause lesiones personales y/o daños a su scooter.

### 7.4. SUPERFICIES EXTERIORES DE CONDUCCIÓN

Su scooter está diseñado para proporcionar una estabilidad óptima en condiciones normales de conducción: superficies secas y niveladas de hormigón, asfalto o tierra dura. Aunque deberá evitar conducir en las siguientes carreteras:

- Superficies en las que sienta inseguridad o pavimentos blandos.
- Hierba alta que se pueda enredar en las ruedas.
- Gravilla suelta y playas de arena.

### 7.5. INTERFERENCIAS ELECTROMAGNÉTICAS

Los dispositivos eléctricos pueden ser susceptibles a interferencias electromagnéticas (EMI, por sus siglas en inglés) o interferencias de radiofrecuencia (RFI, por sus siglas en inglés) emitidas por fuentes tales como las estaciones de radio, estaciones de televisión, de radio aficionados (HAM), radios de dos vías, teléfonos móviles u otros radiotransmisores. Como otros dispositivos eléctricos, su scooter puede verse afectado por EMI/RFI. En concreto, cuando su scooter se conduce en el rango de influencia de interferencias de estos radiotransmisores puede causar la liberación de los frenos, que el vehículo se desplace por sí mismo o se mueva en direcciones no deseadas. También puede dañar permanentemente el sistema de control.

Cada silla de ruedas y scooters eléctricos pueden resistir EMI hasta cierta intensidad. Esto se llama el "**nivel de inmunidad**". Aunque el ENZO ha pasado la prueba de interferencia electromagnética 30 V/M tiene un cierto grado de inmunidad a alguna interferencia electromagnética común. Cuanto más alto sea el nivel de inmunidad mayor será la protección. Después de las advertencias USTED debe reducir la posibilidad de que los frenos se liberen de forma no intencionada o movimientos del scooter que podrían causar lesiones graves:

- No use los dispositivos personales de comunicación portátiles como banda ciudadana (EB) radios y teléfonos móviles, mientras que el scooter este encendido.
- Sea consciente de transmisores cercanos, como las estaciones de radio o de televisión y trate de evitarlos circulando lejos de ellos.
- Si experimenta movimientos inesperados o pérdida de frenos, apague el scooter.



- Informe de todos los incidentes de movimientos indeseados o pérdida de frenos al fabricante del scooter y observe si existe una fuente de ondas de radio cerca.



#### **ADVERTENCIA**

El scooter puede perturbar el funcionamiento de los dispositivos en su entorno que emitan campos electromagnéticos (por ejemplo, los sistemas de alarma de tiendas, puertas automáticas, etc.)

### **7.6. TRASLADO AL SCOOTER**

Para evitar lesiones, las siguientes precauciones de seguridad le serán útiles mientras intenta trasladarse hacia o desde el scooter.

- Retire la llave de la llave de encendido.
- Asegúrese de que el scooter no está en modo manual.
- Levante o retire los reposabrazos.
- Reduzca la distancia entre usted y el scooter o un objeto hacia el que está haciendo el cambio.
- Gire las ruedas delanteras hacia delante para mejorar la estabilidad de su scooter durante el traslado.



#### **ADVERTENCIA**

Si hace algún movimiento involuntario debido a EMI/RFI, apague el scooter inmediatamente y póngase en contacto con su proveedor autorizado. El proveedor no se hace responsable de ningún daño o lesión por fallos.

### **7.7. PRECAUCIONES POR INCLEMENCIAS METEOROLÓGICAS**



#### **ADVERTENCIA**

- No utilice el scooter en carreteras resbaladizas por hielo o nieve. De lo contrario, esto podría causarle lesiones o afectar al funcionamiento de su scooter.
- No exponga su scooter a ningún tipo de humedad en ningún momento (lluvia, nieve, niebla o lavado). Dicha exposición estropeará su scooter. No utilice nunca su scooter si ha sido expuesto a humedades hasta que se haya secado por completo.
- Antes de trasladarse, colóquese lo más atrás que pueda en el asiento del scooter para evitar que el scooter vuelque y se haga daño.
- Evite apoyar todo su peso en los reposabrazos. De lo contrario, esto puede hacer que su scooter vuelque y que se haga daño.
- Evite apoyar todo su peso en el reposapiés. Esto puede hacer que su scooter vuelque y que se haga daño.

## 8. MANTENIMIENTO

### 8.1. INDICACIONES GENERALES

- Evite golpear el panel de control del manillar.
- Evite la exposición durante mucho tiempo a condiciones extremas, como mucho calor, frío o humedad.
- Tenga el panel de control limpio.
- Cuando termine el uso diario, saque la llave para reducir el consumo innecesario de energía.
- El revestimiento del carenado se ha rociado con una capa de sellador transparente, y puede aplicar una ligera capa de cera de coche para ayudar a conservar su aspecto tan brillante.
- Todos los rodamientos de las ruedas están prelubricados y sellados. No requieren lubricación posterior.
- Su scooter debe revisarse antes de utilizarse, para mantenerlo en las mejores condiciones. Es recomendable revisar el scooter una vez a la semana y a mitad de año, como se indica en la siguiente Tabla 2.

Tabla 2 - Lista de comprobación

Elementos de comprobación	En cualquier momento	Semanal mente	Mensual mente	Cada seis meses
Todas las partes			•	
Giros, conducción, dispositivos, etc.		•		
Frenos	•			
Conexiones		•		
Cargador de la batería	•			
Desgaste de los neumáticos			•	
Motores				•
Dispositivos de las consolas		•		
Limpieza	•			

## 8.2. CHEQUEO DE RUTINA

Antes de la conducción, asegúrese que los siguientes puntos han sido revisados, si descubre alguna situación inusual, por favor contacte con su distribuidor.

Parte a inspeccionar	Contenido de la inspección
<b>Manillar</b>	¿Se ha aflojado? ¿Gira a la derecha e izquierda forma normal? ¿Escalabilidad normal?
<b>Control de la velocidad</b>	¿Rota de forma normal? ¿Puede ajustar la velocidad de forma normal?
<b>Control de la marcha</b>	¿Puede operar hacia adelante y hacia atrás y vuelve a la posición neutra de forma normal?
<b>Palanca de embrague</b>	¿Puede moverla para el control manual o eléctrico del scooter?
<b>Indicador de batería</b>	¿Funcionan los leds del indicador de carga de forma correcta? ¿Están las baterías completamente cargadas?

## 8.3. ALMACENAMIENTO



No almacene el scooter en espacios descubiertos, donde pueda llegar en contacto la lluvia, nieve o hielo. El contacto con humedad excesiva puede dañar el scooter. El motor y otras partes del scooter no son totalmente impermeables, el ambiente húmedo puede provocar problemas.

- Siempre guarde su scooter en un área limpia y seca.
- Realice una verificación detallada antes de usar el scooter, después del almacenamiento.

## 8.4. LIMPIEZA

El mantenimiento regular aumentará la vida útil y mejorará el rendimiento de su scooter.

- Limpie el scooter a menudo, limpie el polvo o la suciedad, especialmente los motores y ruedas.
- No limpie con aceite o fluidos químicos.
- No limpie con agua, limpie la superficie con un paño húmedo y luego limpie las marcas de agua con un paño seco.

## 8.5. MANTENIMIENTO DE LAS BATERÍAS

Cargue las baterías cada vez que use el scooter. No permita que las baterías se descarguen.



### PRECAUCIÓN

Cargue las baterías cada mes si no va a utilizar su scooter por un tiempo prolongado.

## 9. RESOLUCIÓN DE INCIDENCIAS

### 9.1. LOCALIZACIÓN DE AVERÍAS

Su scooter incorpora un sistema de auto-test para la detección de problemas. Su scooter parpadeará una serie de veces para ayudarle a distinguir cuál es el problema de manera rápida y fácil. A continuación, puede encontrar los códigos de error según los parpadeos que observe:



Nº de parpadeos	Problema	Posible causa
1	Batería baja o problema de conexión de la batería	Compruebe las conexiones de la batería, si no hay ningún problema, pruebe cargando la batería.
2	Problema de conexión del motor	Compruebe todas las conexiones entre el motor y la controladora.
7	Problema con las palancas de dirección/marcha.	Antes de encender el scooter, asegúrese que las palancas se encuentran en posición neutral.
9	Fallo en la palanca de embrague	Compruebe las conexiones de la palanca de embrague y el motor para asegurar que la controladora está conectada de forma segura.

### 9.2. SOLUCIONES A PROBLEMAS BÁSICOS

#### a) El scooter no se mueve:

- Asegúrese de que no se encuentra en modo de conducción manual (desembragado).
- Compruebe si tiene batería.
- Asegúrese de que el cargador no está conectado al scooter.

#### b) El scooter pierde autonomía

- Asegúrese de que las cargas realizadas a las baterías son correctas.
- Cargue las baterías, si se descargan con rapidez cámbielas.
- El clima frío reduce la duración de la batería, permita que las baterías alcancen la temperatura ambiente y después cárguelas.
- Su cargador puede ser defectuoso. Contacte con su proveedor.

## 10. GARANTIA

Con el fin de garantizar los derechos de los clientes y proporcionar un servicio postventa de alta calidad, nuestra empresa ofrecerá piezas de repuesto gratuitas o servicio de garantía para los daños causados por problemas de calidad del producto, o problemas de los materiales que se produzcan durante el período de garantía.

### 10.1. INCLUIDO EN GARANTÍA

1. El scooter dispone de 3 años de garantía para las siguientes partes, a partir de la fecha de compra:
  - Control del sistema eléctrico y el mando.
  - Montaje del motor / caja de cambios.
  - Cargador.
  - Monturas principales delantera y trasera
2. Límite de 6 meses de garantía para las baterías, a partir de la fecha de compra.



#### ATENCIÓN

El deterioro gradual en el rendimiento debido a dejarlo descargado, dejarlo en condiciones de frío durante largos períodos de tiempo o desgastado por un uso intensivo no está cubierto.

Si necesita una reparación, contacte con el distribuidor que se lo vendió, a través de él, le proporcionaremos el soporte necesario.

### 10.2. EXCLUSIONES A LA GARANTÍA

El servicio de garantía no cubre las siguientes situaciones, las reparaciones y el servicio relacionado deberán pagarse en consecuencia:

1. Superar el período de servicio especificado y el alcance estipulado en la Política de garantía postventa de los productos de Teyder.
2. Uso, funcionamiento o mantenimiento incorrectos de los productos eléctricos de Teyder de acuerdo con las instrucciones proporcionadas.
3. Los daños derivados de la exposición al agua, de lluvia o al humo, la inmersión en hielo o nieve, o la corrosión causada por sustancias como productos farmacéuticos o químicos, así como los daños o averías causados por catástrofes naturales.
4. El desgaste normal no está cubierto por la garantía (neumáticos, correas, bombillas, tapizados, cubiertas de plástico, escobillas de motor, fusibles y baterías). Averías o daños causados por fuerza mayor (incluidos, entre otros, terremotos, tifones, incendios, inundaciones, incidentes sociales, incidentes masivos, delitos violentos, etc.).
5. Uso o mantenimiento inadecuado de la batería, dejar la batería sin usar durante más del período máximo de almacenamiento seguro de 3 meses (dejar la silla eléctrica enchufada durante más de 10 días o almacenarlo de forma autónoma con una carga inicial inferior al 50% durante más de 3 meses), o no cargar la batería a tiempo, lo que provocaría una subtensión irreparable de la batería.
6. Las reparaciones, modificaciones, desmontaje o daños en el producto o en sus componentes que se hayan producido fuera de los centros de servicio autorizados para su scooter ENZO.
7. Daños en los componentes del scooter ENZO que se hayan producido por el uso de piezas no originales o por modificaciones no autorizadas de los circuitos y configuraciones del cableado.

8. Mal funcionamiento del producto o daños causados por factores humanos como colisiones, caídas, sobrecarga o exceso de velocidad durante la conducción.
9. Ausencia de certificado de tres garantías o tarjeta de servicio postventa válidos, o números de serie de producto no coincidentes en las facturas de compra, certificados o tarjetas.
10. Alteración o modificación no autorizada de la fecha o período de reparación de tres garantías para el scooter ENZO y sus componentes.

Nos reservamos el derecho a la interpretación final de este manual. Cualquier error de impresión o mejora del producto se incluirá en la nueva versión. Podemos lanzar nuevos productos para satisfacer la demanda del mercado en cualquier momento. En caso de discrepancias entre las descripciones funcionales y los indicadores de rendimiento pertinentes y el manual, prevalecerán las instrucciones específicas del producto y las instrucciones complementarias relacionadas.

Importado y distribuido por:

**TEYDER, S.L.**

Polígon Industrial Sant Antoni. Nau 5  
08620 Sant Vicenç dels Horts, Barcelona  
[www.teyder.com](http://www.teyder.com)

[teyder@teyder.com](mailto:teyder@teyder.com)

Por problemas técnicos contactar con [sat@teyder.com](mailto:sat@teyder.com)

El proveedor puede modificar las dimensiones sin previo aviso.



Fabricante:

**Anhui JBH Medical Apparatus Co., Ltd.**

No. 116 Qicang Road, Mingguang City,  
Industrial Park, Chuzhou, Anhui Province, China

Representante CE:

**SUNGO Europe B. V.**

Fascinatio Boulevard 522, Unit 1.7, 2909VA  
Capelle aan den IJssel, The Netherlands

Notas:



